

ISSN 2436-2786

農学國際協力

Journal of
International Cooperation
for Agricultural Development

Vol. 23

April 2025



「農学国際協力」編集委員会

編集委員長：

桂 圭佑 (京都大学大学院農学研究科・教授)

編集委員：

山本 光夫 (東京大学大学院農学生命科学研究科・教授)

樋口 浩和 (京都大学大学院農学研究科・教授)

佐藤 勝正 (独立行政法人国際協力機構経済開発部・国際協力専門員)

飯山 みゆき (国際農林水産業研究センター・情報プログラム・ディレクター)

編集事務局：

名古屋大学農学国際教育研究センター

編集幹事：仲田 麻奈 (名古屋大学農学国際教育研究センター・助教)

巻頭言

SDGs 達成と農学国際協力の役割

田和 正裕

1

Original

Effect of Salinity on the Growth, Survival, Body Composition and Fatty Acid Profile of Juvenile Nile Tilapia, *Oreochromis niloticus*

Bulou V. Vitukawalu, et al.

2

JICA 研修報告

2024 年度 JICA 課題別研修「アフリカ地域
稲作振興のための中核的農学研究者の育成」実施報告

仲田 麻奈・他 10

企画・編集 JISNAS
発 行 ICREA





巻頭言

JISNAS

SDGs 達成と農学国際協力の役割

田和正裕

大阪大学 社会ソリューションイニシアティブ 教授

国連が発表した「持続可能な開発目標（SDGs）報告 2024」によれば、2030 年までの目標達成には大きな遅れが生じ、169 のターゲットのうち、評価可能なターゲットにおいて現時点で順調に進んでいるのはわずか 17% にとどまり、半数近くは最低限の進捗、3 分の 1 以上は停滞または後退している。この現状に国連のグテーレス事務総長は、2030 年の SDGs の目標達成について「達成する見込みには遠く及ばない」と強い危機感を表明した。

進捗が顕著に遅れているのは、目標 2 「飢餓をゼロに」、目標 8 「働きがいも経済成長も」、目標 13 「気候変動に具体的な対策を」であり、その主な原因は、新型コロナウイルス感染症（COVID-19）のパンデミック長期化、紛争や政治的緊張、気候変動の影響である。これらの 3 つの目標は食料供給と価格の安定、栄養改善、環境にやさしい農業生産、地球温暖化への適応など、いずれも持続可能な食料システムへの変革が鍵となる。

農林水産業は、世界労働人口の約 27% がこの分野に従事し、発展途上国では主要な雇用源であるほか、持続可能な農業や漁業は、食料供給の安定化、栄養不足の解消の点でも重要なセクターである。また、森林や海洋資源の管理は、気候変動の緩和や生物多様性の保全に直結するなど、農林水産業は SDGs のターゲットや指標に最も多く関係している。

同様に農林水産業は、国内外の食料安全保障、栄養改善、地球温暖化の緩和・適応、環境保全、経済成長、文化継承、社会の紐帶などの多様な課題に関連し、これまでのセクターの枠組みを超えて、技術革新の促進、地域ごとの最適アプローチ等の観点からより長期的、かつ包括的な視点で持続可能性を考える必要がある。このため、SDGs の達成には農学国際協力に関わる我々の役割と期待は極めて大きいといえる。

現在、世界では、遅れている課題の取り組みの加速化、そして新たな課題への対応、ポスト SDGs アジェンダ（SDGs + beyond）についての議論が既に開始されている。

日本においても、世界中の声に耳を傾け、SDGs の様々な課題について産官学民のアクターと小学生から大学生までの若者が一緒になって、食と農、防災、エネルギー、ジェンダー、貧困など様々なテーマにおいて議論と協働を行う「いのち会議」という活動が始まっています。取りまとめられた意見を今年、大阪・関西で開催される 2025 年日本国際博覧会において宣言として発信する予定である。

SDGs、中でも持続可能な農業の実現には、多分野の研究者、企業、農業者、政府、市民が密に連携し、課題解決に取り組む必要がある。本誌「農学国際協力」の創刊から 22 年、「農学知的支援ネットワーク（JISNAS）」の設立から 15 年が経ち、多くの関係者が研究・プロジェクト活動の知見の受発信・蓄積・共創を行ってきた。これら関係者が今後「いのち会議」などのプラットフォームとも協働し、SDGs + beyond に貢献することもさらに重要な要素となる。関係者の皆様の「農学国際協力」のさらなる発展に向けて議論と参加が活発になることを期待したい。



Original

Effect of Salinity on the Growth, Survival, Body Composition and Fatty Acid Profile of Juvenile Nile Tilapia, *Oreochromis niloticus*

Bulou V. Vitukawalu^{1, 2)}, Albert V. Manuel¹⁾, Yudai Aritaki¹⁾, Naoaki Tsutsui¹⁾, Rajesh Prasad³⁾, Takao Yoshimatsu^{1, 3)}

¹⁾Laboratory of Shallow Sea Aquaculture, Graduate School of Bioresources, Mie University, Mie 514-8507, Japan.

²⁾Fisheries Programmes, Pacific Technical and Further Education, The University of the South Pacific, Suva, Fiji.

³⁾Discipline of Marine Studies, School of Agriculture, Geography, Environment, Ocean and Natural Sciences, The University of the South Pacific, Suva, Fiji.

Received: October 1, 2024 Accepted: March 11, 2025

Abstract. In attempts to improve aquaculture performances, the examination of environmental factors affecting the healthy growth and nutritional profile of fish have been of great interest over the years. This study evaluated the effects of salinity on the growth, survival, proximate and fatty acid compositions of juvenile Nile tilapia (*Oreochromis niloticus*, 5.93 ± 0.51 g). Using commercial diets, salinity treatments of 9, 18 and 27 ppt (Experiment I) and 5, 10 and 15 ppt (Experiment II) were applied, with 0 ppt (freshwater) serving as the control for both experiments. In both of two rearing experiments, the highest weight gain was obtained in the control group (0 ppt) followed by 5 ppt group in Experiment II, while the higher salinity groups exhibited lower weight gains. Regarding final survival, a mass mortality was observed in the highest salinity group (27 ppt), whereas other groups achieved high survival rates of 83.0–93.3% in Experiment I and 97.0–100.0% in Experiment II. The nutritional profile results from both trials strongly indicate an inverse relationship between salinity and the protein and lipid contents of the fish body. Both experiments demonstrated similar trends, showing that the fish reared in 0 ppt exhibited higher contents of highly unsaturated fatty acids, which are crucial dietary components for both of finfish and humans. Overall, results suggest that a salinity range of 0 ppt to 5 ppt is optimum for achieving good growth, survival, high nutritional quality, and fair palatability in juvenile Nile tilapia.

Key words: Nile tilapia, *Oreochromis niloticus*, Juvenile, Salinity, body composition

Introduction

Nile tilapia *Oreochromis niloticus* (Linnaeus, 1758) is widely cultured commercially in freshwater environments around the world. Despite its good adaptation capacity to relatively wide range of salinity, it is considered less tolerant than the other tilapia species such as *O. mossambicus*¹⁾. Many countries experience

freshwater shortages due to sea level rise and desertification from climate change, as well as competition with agriculture activities, and other industries, prompting the development of tilapia aquaculture in brackish and seawater zones²⁾. Salinity is one of the most extensively studied environmental parameters in aquaculture, as it significantly influences the development, growth, survival, self-defence responses, metabolic and osmoregulation processes of aquatic animals¹⁾. Assessing the correlation between salinity and the body composition of fish is essential in

*Corresponding Author: T Yoshimatsu, E-mail: takao.yoshimatsu@usp.ac.fj

providing information needed by fish feed scientists and nutritionists in dietary information^{1,3)}.

Evaluating fish quality is crucial in aquaculture activities because it greatly influences market value and determines the carcass quality of fish. According to Nakagawa et al. (2007), the criteria used to evaluate cultured fish include meat quality, durability of freshness, colour, metabolism, disease resistance, stress response and growth. However, factors that dominate carcass quality include body composition, such as lipid content and fatty acid composition, which are known to significantly influence the taste and texture of fish flesh³⁾. Fats enhance the taste and acceptability of foods, while lipid components generally determine texture, flavour, and aroma of foods^{4,5)}. Additionally, determining the protein composition of fish is crucial in evaluating the physical attributes of the carcass such as the hardness and texture of meat and its maintenance of freshness^{3,5)}.

The effects of salinity on the growth and production of Nile tilapia have been well studied over the years. However, understanding the effects of salinity on the body composition and production of Nile tilapia when they are in young stage have not been well studied to date. Therefore, the purpose of the present study was to document the effects of salinity on the fish growth, survival, proximate composition and fatty acid profiles of juvenile Nile tilapia.

Materials and Methods

Fish Sampling and Experimental Design

For the rearing experiments, juveniles of Nile tilapia *Oreochromis niloticus* were sampled from the wild stock in a freshwater stream tributary to the Nikko River, Aichi Prefecture, Japan and then transferred to the wet laboratory of Mie University in Mie Prefecture where a week's acclimation of fish was conducted. This study involved two separate feeding trials with different salinity treatments. The first experiment (Experiment I) was undertaken for 8 weeks with 120 healthy test fish (average body weight 6.45 ± 0.27 g) without any external malformation or damages. The fish were randomly stocked into 12 rearing tanks (45 L capacity) at an initial stocking density of 10 fish per tank. Salinity treatments for rearing water included 0, 9, 18 and 27 ppt, with three replicates per treatment. The second experiment (Experiment II) narrowed the salinity treatments to 0, 5, 10 and 15 ppt, with three replicates per treatment, similar to Experiment I. The stocking density in Experiment II was 12 fish per tank, with 144 fish (average body weight of 5.42 ± 0.34 g). In both experiments, the 0 ppt

(freshwater) group served as the control. Due to time constraints and to avoid the influence of seasonal temperature declines, Experiment II lasted for 6 weeks.

Experimental Setup

Both rearing trials involved similar experimental setups. Salinity (ppt: parts per thousand, %) of each rearing water was monitored using a salinity refractometer (Atago, Tanaka Sanjiro, Japan), and the fish were gradually acclimated by increasing salinity by 3 ppt every two days until the final salinity was reached. Test fish were fed commercial formula diets (Otohime EP-1 and 2, 1.3-2.0 mm in diameter, approx. 48% dietary crude protein; Nissin Marubeni Feed, Japan) ad libitum at 3% of body weight (dry basis) twice a day. The fish were subjected to a photoperiod of 12 h light and 12 h darkness using fluorescent lights. Growth measurements were conducted fortnightly after anesthetising the fish with 100 ppm MS222 (Tricaine Methanesulfonate, Sigma-Aldrich, Japan). Survival was monitored daily every morning throughout the experimental period. Half of the rearing water was replaced every three days, and uneaten food and faeces were manually siphoned out daily to maintain good water quality.

Water quality parameters were monitored weekly. Dissolved oxygen was measured using a DO-55X9 DO meter (Lutron Electronics, Taiwan), and pH was measured with a Docu-pH meter (Sartorius, Germany). Other parameters such as the contents of Ammonia (NH_3), Nitrate (NO_3), Nitrite (NO_2) and Phosphate (PO_4) were measured using the DR/850 Colorimeter (Hach, Canada) with their respective reagents. Water quality parameters were maintained throughout the experimental period, with ambient room temperatures of $28 \pm 2^\circ\text{C}$ and $22 \pm 3^\circ\text{C}$ for Experiments I and II, respectively.

Body Composition Analysis

Final body weights were measured individually at the end of the experiment. After measurement, due to their insufficient body size, test fish from triplicated tanks were pooled into a single sample for each treatment group, sacrificed using MS222 and eviscerated. The sampled flesh was ground using a kitchen blender and analysed for body composition according to the standard proximate analysis procedure^{6,7)}. Fatty acid composition was determined in the laboratory using gas chromatography^{7,8)}.

Statistical Analysis

One-way analysis of variance (ANOVA) was used to determine differences between treatment means, which

were deemed significant at $P < 0.05$. The analyses and interpretations of data were examined through the statistical package of SPSS 16.0.

Results and Discussion

Maintaining optimal water quality is crucial in aquaculture as it supports the healthy growth and normal development of aquatic species. The water quality data obtained from the two rearing experiments, excluding the highest salinity group of 27 ppt in Experiment I (where mass mortalities exceeding 60–90% of the test fish in each tank occurred), were as follows: dissolved oxygen: 5.15–5.62 ppm, water temperature: 20–30°C, ammonia: 0.05–0.26 mg L⁻¹, nitrite: 0.36–0.38 mg L⁻¹, nitrate: 13.01–18.78 mg L⁻¹ and pH: 8.15–8.58. These values were maintained within the optimal or acceptable ranges for rearing Nile tilapia as previously reported⁹, indicating that water quality parameters were not limiting factors for the growth of the test fish during the experiment.

In the aquaculture industry, producing healthy, well-grown fish with high survival rates is crucial for success. Table 1 illustrates the growth and survival of fish during the test periods, while Fig. 1 shows the final body weights (g) of test fish in each salinity group from two rearing experiments. In Experiment I, juvenile fish with average initial weights of 6.07–6.69 g grew to average weights of 19.63–28.04 g after 8 weeks of feeding. The average weight gain (%) was highest in the control group at 336.2%, while the other groups showed significantly lower rates of 222.3–228.6% compared to the 0 ppt control group. In Experiment II, the fish grew from average initial weights of 5.49–5.59 g to 11.22–16.99 g after 6 weeks of feeding. The growth rates in the higher salinity groups of 10 ppt (103.1%) and 15 ppt (122.0%) were significantly lower ($P < 0.05$) compared to those in

the control (204.1%) and 5 ppt (197.1%), with no statistically significant difference between the control and 5 ppt groups, as shown in Fig. 1.

Regarding survival rates, in Experiment I, continuous mortality was observed in each of the triplicated treatments during the rearing period. Consequently, the highest salinity group of 27 ppt exhibited the lowest average survival rate of 23.0% by the end of the 8-week rearing period. However, other groups in Experiment I achieved higher average survival rates of 83.0–93.3%. In Experiment II, due to a slight lower rearing temperature

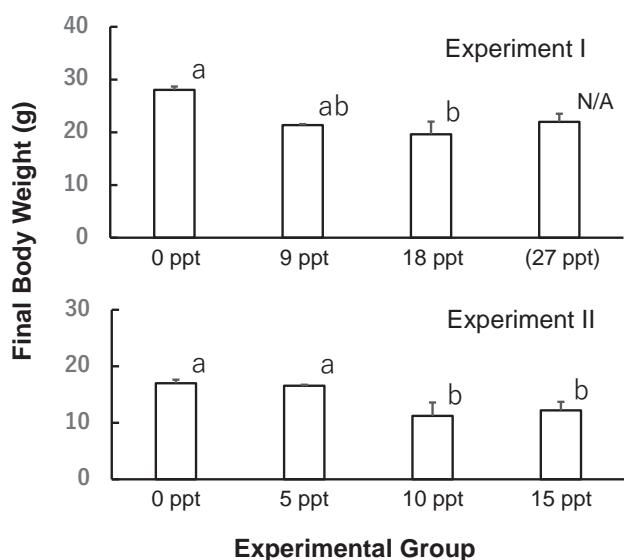


Fig. 1. Average final body weights (g) of juvenile Nile tilapia reared in different salinity treatments in Experiment I and II. Columns with different letters are significantly different ($P < 0.05$). Bars denote mean \pm SD. The data for the 27 ppt group in Experiment I was obtained from a few surviving fish following a mass mortality event. Therefore, the final body weight for the 27 ppt group was considered not available (N/A) for the comparison with other experimental groups.

Table 1. Growth and survival data of juvenile Nile tilapia in different salinity treatments

Experiment I	Control (0 ppt)	9 ppt	18 ppt	27 ppt
Initial body weight (g)	6.43 \pm 0.13 ^a	6.63 \pm 0.46 ^a	6.07 \pm 0.95 ^a	6.69 \pm 0.15 ^a
Final body weight (g)	28.04 \pm 0.63 ^a	21.37 \pm 0.17 ^{ab}	19.63 \pm 2.38 ^b	21.98 \pm 1.52 ^b
Average weight gain (%)	336.2	222.3	223.9	228.6
Final survival rate (%)	83.3 \pm 2.1 ^a	93.3 \pm 0.6 ^a	83.0 \pm 1.2 ^a	23.0 \pm 1.5 ^b
Experiment II	Control (0 ppt)	5 ppt	10 ppt	15 ppt
Initial body weight (g)	5.59 \pm 0.09 ^a	5.57 \pm 0.07 ^a	5.53 \pm 0.04 ^a	5.49 \pm 0.03 ^a
Final body weight (g)	16.99 \pm 1.91 ^a	16.56 \pm 3.41 ^a	11.22 \pm 0.60 ^b	12.19 \pm 2.73 ^b
Average weight gain (%)	204.1	197.1	103.1	122.0
Final survival rate (%)	100.0 \pm 0.0 ^a	100.0 \pm 0.0 ^a	100.0 \pm 0.0 ^a	97.0 \pm 0.0 ^a

Values are represented as mean obtained from duplicate analyses data or mean \pm SD of triplicate groups.

Different superscript letters in a row indicate significantly different at $P < 0.05$.

The average weight gains for each salinity group were calculated based on the combined data from all replicated treatments.

($28 \pm 2^{\circ}\text{C}$ and $22 \pm 3^{\circ}\text{C}$ for Experiments I and II, respectively) and a two-week shorter rearing period, all groups showed high survival rates with 100% survival in the 0, 5 and 10 ppt groups and 97.0% in the 15 ppt group.

The study also investigated the body compositions of moisture, crude protein, crude lipid and ash content of juvenile Nile tilapia. Determining these essential components is important as they affect sensory attributes of a fish, such as freshness, taste and appearance³⁾. Table 2 shows the proximate compositions of test fish in both experiments. The results from Experiment I reveal an inverse relationship between salinity and the protein and lipid contents in the test fish, indicating that an increase in salinity cause a decrease in those components. Although the protein contents of the fish carcass ranged from 14.4% to 16.1% in the saline water groups and 16.5% in the control group (0 ppt), the protein contents obtained in Experiment II (salinity 0 to 15 ppt) ranged from 17.5% to 18.4%, which was a smaller difference compared to the results in Experiment I. Those findings are consistent with a previous study with different cultured fish sizes, which reported protein contents ranging from 17.9% in brackish water to 22.2% in the freshwater¹⁰⁾.

Regarding crude lipid contents, some studies have reported that freshwater fish tend to have lower lipids in their muscles compared to fish species in brackish or marine water^{11, 13)}. However, the present study on juvenile Nile tilapia contradicts these findings. As shown in Table 2, the percentage of crude lipid contents decrease with increasing salinity from 4.0% to 3.0-3.8% in Experiment I, which aligns with the research findings reported by Olopade et al. (2016)¹⁰⁾. Conversely, in Experiment II, lipid and protein contents showed slight variations, yielded higher percentages in the 5 ppt and 15 ppt salinity

treatments. The results for the second experiment show a slightly greater range of protein and crude lipid contents, fluctuating from 17.5% to 18.4% and 3.7% to 4.5% respectively, compared to the results obtained in Experiment 1.

Based on the results from both experiments, juvenile Nile tilapia cultured in the 0 ppt to 5 ppt groups exhibited higher lipid content compared to those in higher salinities. The high lipid content in the fish muscle is responsible for good palatability or good taste¹³⁾, implying that the tilapia raised between 0 ppt and 5 ppt may have better taste than those cultured in higher salinities.

Moreover, the observed moisture content, ranging from 73% to 76%, indicates that the moisture percentage in the fish muscles across all salinity treatments was within acceptable levels according to previous studies^{3, 10, 12, 13)}. It has been reported that the moisture content remains relatively constant throughout the same developmental stages of fish. Meanwhile, the levels of crude protein and lipids, which were important nutritional elements, increased, whereas the moisture and ash content decreased^{6, 13)}. In the present experiments at salinity levels 0 ppt (Experiment I) and 0-5 ppt (Experiment II) the highest growth and lowest moisture content of 73.3% and 74.5-74.6% were recorded, respectively. In terms of ash content, the levels were similar across all salinity treatments in both experiments, ranging between 2.3% to 2.7%. It is clear that salinity did not significantly affect the ash contents in fish. These combined results indicate that juvenile Nile tilapia cultured in rearing waters of 0 ppt to 5 ppt will be better sources of protein and lipid and may exhibit good palatability with a firm and cohesive flesh.

Fatty acids are structural components of lipids that

Table 2. Whole body proximate composition (%) of juvenile Nile tilapia in different salinity treatments

Proximate composition	Moisture	Crude Protein	Crude Lipid	Crude Ash
Experiment I				
Commercial Feed	3.1	41.2	8.8	13.5
Initial	81.9	14.1	0.9	2.5
Control (0 ppt)	73.7	16.5	4.0	2.7
9 ppt	74.7	16.1	3.8	2.5
18 ppt	75.3	14.4	3.0	2.7
27 ppt	N/A	N/A	N/A	N/A
Experiment II				
Commercial Feed	6.0	50.8	13.9	12.8
Initial	77.6	16.3	2.0	2.9
Control (0 ppt)	74.5	17.5	4.4	2.5
5 ppt	74.6	18.4	4.5	2.3
10 ppt	76.1	17.5	3.7	2.5
15 ppt	74.2	18.3	4.5	2.5

In the table, ppt: parts per thousand; N/A: no available data because of mass mortality.

play an important role in both fish physiology and human diets¹⁴⁾. As illustrated in Tables 3 and 4, important ten fatty acids were evaluated in the test fish which includes some important essential fatty acids (EFAs); C20:5n-3 (EPA), C22:6n-3 (DHA), C18:3n-3 and C18:2n-6. These are categorized as polyunsaturated fatty acids (PUFAs) and offer numerous health benefits for both of fish and humans¹⁵⁾. EPA and DHA are important members of n-3 highly unsaturated fatty acids (n-3HUFAs) and are essential for proper early development, healthy aging, and are considered beneficial in the treatment of several diseases¹⁶⁾.

In terms of fatty acids, the results from the present study (Tables 3 and 4) showed that juvenile Nile tilapia reared in freshwater (0 ppt) by feeding commercial pellets exhibited similar or slightly higher levels of PUFAs such

as C18:2n-6, C18:3n-3, and C20:5n-3, which are important EFA components of the human diet¹⁷⁾. However, the contents of C22:6n-3 (DHA), one of the most important n-3 HUFAs^{3,4)}, demonstrated a clear positive correlation with salinity in Experiment I with higher rearing temperature ($28 \pm 2^\circ\text{C}$). It also showed much higher contents (11.7-14.0%) than those from other PUFAs at lower rearing temperature treatment (Experiment II). These findings are consistent with Suloma et al. (2008), who documented higher n-3 HUFAs content in marine and brackish water fishes compared to fishes from freshwater including Nile tilapia. The differences in the duration of both experiments and the rearing water temperatures ($28 \pm 2^\circ\text{C}$ and $22 \pm 3^\circ\text{C}$ for Experiments I and II, respectively) could be a contributing factor to the variations in fatty acid

Table 3. Fatty acid composition (%) of juvenile Nile tilapia in different salinity treatments in Experiment I

Fatty acid	Control (0 ppt)	9 ppt	18 ppt	27 ppt
C14:0	2.6	3.0	3.1	N/A
C15:0	0.4	0.4	0.0	N/A
C16:0	13.0	14.7	13.6	N/A
C18:0	3.8	4.0	4.4	N/A
C18:1n-9	15.0	16.1	16.4	N/A
C18:2n-6	5.9	5.1	6.6	N/A
C18:3n-3	1.5	1.1	1.8	N/A
C20:4n-6	ND	ND	ND	N/A
C20:5n-3	6.6	4.8	5.5	N/A
C22:6n-3	6.6	7.8	8.4	N/A
ΣPUFA	20.6	18.8	22.3	N/A
Σn-3HUFA	13.2	12.6	13.9	N/A

In the table, ND: not detected; N/A: no available data because of mass mortality.

Σ PUFA: Total % of poly unsaturated fatty acids (PUFAs) contents in the table.

Σ n-3HUFA: Total % of n-3 highly unsaturated fatty acids (HUFAs) contents in the table.

Table 4. Fatty acid composition (%) of juvenile Nile tilapia in different salinity treatments in Experiment II

Fatty acid	Control (0 ppt)	5 ppt	10 ppt	15 ppt
C14:0	0.7	3.9	3.6	3.9
C15:0	0.3	0.3	0.3	0.3
C16:0	17.9	18.8	16.5	17.9
C18:0	5.5	5.3	5.1	5.0
C18:1n-9	21.0	21.5	18.8	21.6
C18:2n-6	2.1	1.8	2.1	1.9
C18:3n-3	0.6	0.5	0.5	0.5
C20:4n-6	1.1	1.0	1.6	1.3
C20:5n-3	3.7	2.7	3.4	3.0
C22:6n-3	13.8	11.7	14.0	12.5
ΣPUFA	21.3	17.7	21.6	19.2
Σn-3HUFA	17.5	14.4	17.4	15.5

Σ PUFA: Total % of poly unsaturated fatty acids (PUFAs) contents in the table.

Σ n-3HUFA: Total % of n-3 highly unsaturated fatty acids (HUFAs) contents in the table.

composition. Additionally, C20:4n-6 was undetectable in Experiment I at higher water temperatures ($28 \pm 2^\circ\text{C}$) for unknown reasons, while Experiment II displayed results for different salinity treatments. Nevertheless, there have been no studies evaluating the effects of different salinities and rearing temperatures on the body fatty acid compositions of Nile tilapia through long-term rearing experiments when they were juvenile. Therefore, it is necessary to conduct such research to elucidate the relationship between rearing conditions and the nutritional profiles of fish bodies, in order to produce better aquaculture products in the future. The results of both experiments demonstrated variations in fatty acid composition across different salinity treatments; however, it is evident that juvenile Nile tilapia reared in low salinity rearing water with commercial feeds will be better sources of various EFAs for human consumption.

In conclusion, juvenile Nile tilapia cultured in freshwater exhibited more favorable results compared to those in higher salinities. Although it is feasible to raise juvenile Nile tilapia in higher salinity conditions than freshwater, their growth performance and carcass quality are likely to be inferior to those cultured at lower salinities. Overall, this study supports the idea that a salinity range of 0 ppt to 5 ppt (rearing water systems with freshwater to very low saline water conditions) is optimal for achieving higher nutritional quality, fair palatability, and better survival of juvenile Nile tilapia, *Oreochromis niloticus*.

Acknowledgements The study was supported by the Government of Japan's Ministry of Environment, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) through a two-year Graduate studies scholarship programme at Mie University.

References

1. Kamal A, Graham M. (2005) Salinity tolerance in superior genotypes of tilapia, *Oreochromis niloticus*, *Oreochromis mossambicus* and their hybrids. Aquaculture, 247:189-201
2. Tewabe T. (2014). Climate change challenges on fisheries and aquaculture . Int J Aqua Fish Sci 1: 6-11
3. Nakagawa H, Sato M, Gatlin D. (2007) Dietary Supplements for the health and quality of cultured Fish. CAB International, 1-9
4. FAO (2010) Fats and fatty acids in human nutrition. In *Fats and fatty acid requirements for adults*. Rome: Food and Agriculture Organisation of the United Nations: 55-60.
5. Hardy WR, Lee CS. (2010) Aquaculture Feed and Seafood Quality. Bull. Fish. Res. Agen. 31: 43-50.
6. Yoshimatsu T, Furuichi M, Kitajima C. (1992) Optimum level of protein in purified experimental diets for redlip mullet. Nippon Suisan Gakkaishi 58: 2111-2117
7. Kalla A, Khan MND, Araki T, Yoshimatsu T. (2015) Effect of replacement of fish meal by *Pyropia* spheroplasts on growth and feed utilization of koi carp *Cyprinus carpio*. Aquacul Sci, 63: 325-332.
8. Yamamoto S, Bossier P, Yoshimatsu T. (2020) Biochemical characterization of *Rhodomonas* sp. Hf-1 strain (cryptophyte) under nitrogen starvation. Aquaculture 516: <https://doi.org/10.1016/j.aquaculture.2019.734648>.
9. Bhatnagar A, Devi P. (2016) Water quality guidelines for the management of pond fish culture. Int J Environ Res: 1980-2009.
10. Olopade OA, Taiwo IO, Siyeofori OS, Bamidele NN. (2016) Comparative study of proximate composition of Nile Tilapia (*Oreochromis niloticus*) from freshwater and brackish water in Niger Delta region, Nigeria. J Food Eng: 117-122.
11. Jakhar JK, Reddy PD, Venkateshwarlu SH. (2012) Fatty acid composition of some selected Indian Fishes. J Basic Appl Sci: 155-160.
12. Patterson J, Jeyasanta IK. (2013) Total lipid, phospholipid and cholesterol contents of six commercially important fishes of Tuticorin, South East Coast of India. SJFS: 47-53.
13. Rao P, Karuna T, Prasad R. (2010) Studies on lipid profiles and fatty acid composition of roe from Rohu (*Labeo rohita*) and Murrel (*Channa striatus*). J Oleo Sci: 515-519.
14. Dunstan JA, Mitoulas LR, Dixon G, Doherty DA, Hartmann PE, Simmer K, Prescott SL. (2007) The effects of fish oil supplementation in pregnancy on breast milk fatty acid composition over the course of lactation: a randomized controlled trial. Pediatr Res 68:694-694.
15. Su KP, Huang S, Chiu T, Huang K, Huang C, Chang H. (2008) Omega-3 fatty acids for major depressive disorder during pregnancy: results from a randomized double-blind, placebo-controlled trial. J Clin Psychiatry 69: 644-651.
16. Serhan CN, Chiang N, Dyke, V. (2008) Review: Resolving inflammation: dual anti-inflammatory and pro-resolution lipid mediators. Nat Rev Immunol: 349-361.
17. Mahan LK, Stump SE. (2005) Krause's Food, Nutrition & Diet Therapy 9th edition Mol Nutr Food Res 74-76.

18. Suloma A, Ogata H, Garibay E, Chavez D, Haroun E. (2008) Fatty acid composition of Nile tilapia, *Oreochromis niloticus* muscles; A comparative study with commercially important tropical freshwater fish in Philippines. 8th International Symposium on Tilapia in Aquaculture (pp. 921-929) Faculty of Agriculture, Cairo University, Cairo. 921-929.

幼期のナイルティラピア *Oreochromis niloticus* の成長、生残、体成分と脂肪酸組成に与える飼育水塩分の影響

Bulou V. Vitukawalu^{1, 2)}, Albert V. Manuel¹⁾, 有瀧悠大¹⁾, 筒井直昭¹⁾, Rajesh Prasad³⁾, 吉松隆夫^{1, 3)}

1) 三重大学大学院生物資源学研究科 浅海増殖学研究室

2) 南太平洋大学 太平洋技術継続教育機構 養殖部門

3) 南太平洋大学 農業、地理、環境、海洋及び自然科学部 海洋研究分野

要旨

環境要因が養成魚の成長や生残あるいは栄養品質に与える影響を調べる試みが、養殖成績の向上の見地から長年にわたり大きな関心を集めている。本研究では、幼期の成長段階にあるナイルティラピア (*Oreochromis niloticus*, 5.93 ± 0.51 g) を用いて、市販の配合飼料を用いた長期の給餌試験後の成長、生残、魚体の一般組成と脂肪酸組成に与える飼育水塩分濃度の影響を検討した。飼育試験は2回実施し、0 ppt (淡水) を対照区として 9、18、27 ppt (実験I) および 5、10、15 ppt (実験II) の4実験区をそれぞれ設け評価した。両実験共に、体重の平均増重率は 0 ppt 区で最も高く、他区はそれより低い値を示した。生存率に関しては、実験Iの最も高い塩分区 (27 ppt) で継続的な大量の斃死が観察されたが、他区については実験Iでは 83.0-93.3%、実験IIでは 97.0-100% の高い生存率が得られた。また、飼育水塩分が魚体のタンパク質および脂質含量に逆相関の影響を与えることが強く示唆され、0 ppt 区でそれらの含量が最も高くなった。さらに 0 ppt 区で飼育された魚は重要な栄養成分である高度不飽和脂肪酸の魚体中の含量が高塩分区と同じかやや高くなる傾向を示した。今回の一連の飼育試験の結果は、幼期のナイルティラピアにおいて良好な飼育成績および高い栄養的品質を得るために、0 から 5 ppt の淡水からごく低い塩分の範囲の飼育水が好適であることを示している。

キーワード：ナイルティラピア, *Oreochromis niloticus*, 稚魚, 塩分, 体組成



JICA 研修報告

2024 年度 JICA 課題別研修「アフリカ地域 稻作振興のための中核的農学研究者の育成」実施報告

仲田麻奈¹⁾・江原 宏^{1,2)}・伊藤香純¹⁾

1) 名古屋大学農学国際教育研究センター

2) 名古屋大学大学院生命農学研究科

受付 2025 年 3 月 17 日

2024 年 6 月 28 日～8 月 9 日に、2024 年度 JICA 課題別研修「アフリカ地域稻作振興のための中核的農学研究者の育成」「Development of Core Agricultural Researchers for Rice Promotion in Sub-Saharan Africa JFY2024」を実施した。

名古屋大学農学国際教育研究センターが受託し、農学知的支援ネットワーク（JISNAS）および連携組織と取り組むこの研修は、2012 年度に開始して以来、第 5 フェーズ 1 年目、通算 13 年目を迎える。その間、研修参加者は 123 名に達し、29 か国からの参加があった。本年度は、CARD¹⁾ イニシアティブ対象国であるサブサハラアフリカ諸国から、ブルンジ、カメルーン、マダガスカル、モザンビーク、ナイジェリア、セネガル、スーダン、ジンバブエの各国から 1 名ずつの計 8 名が参加した。参加者のうち、ブルンジからの研修員は、2020 年度および 2021 年度にコロナ禍でのオンライン形式で開催した同研修に参加しており、今回、2 回目の応募で来日し、対面での研修に参加することができた。また、研修期間中である 2024 年 8 月 8 日に日向灘を震源とする地震が発生したが、幸いにも同日の JICA 中部での研究計画発表会、翌日 9 日の評価会、修了式は予定通りに開催することができた。参加者は、当該国の稻作の安定化や増収などに向けた課題の把握と解決に向けた研究アプローチを学んだ。

本研修は、JICA 中部における 2 週間程度の「コア研修」（講義、演習、見学）と、個々の専門分野の知識や研究手法等を深めることを目的とした約 3 週間の「個

別研修」からなる。表 1 に 2024 年度のコア研修の日程とプログラム内容を示した。

コア研修では、研修員がそれぞれの国の農業の概要や稻作に関する課題について発表し、参加者同士で情報を共有した後、稻学の基礎となる知識を幅広い専門分野を対象に学んだ。さらに、愛知県農業総合試験場や四谷千枚田（新城市）での現地研修を通じて、日本の稻作技術を実際に体験する機会も得た。昨年に続いて Rice Seminar と題し、2 回のセミナーを開催した。第 1 回目の前半は、元研修員で JICA Agri-Net プログラムの支援を受けて、名古屋大学の博士後期課程に在籍している留学生が話題提供を行った。留学生の発表に対し、全ての研修員が質問を投げかけ、自国の稻作栽培に応用できるのか、そのためにはどういった工夫が必要なのかなど、具体的な内容について深い議論が交わされた。第 1 回目の後半と第 2 回目は、名古屋大学低温プラズマ科学研究センターの教授 2 名と特任講師 1 名を招き、工農連携の例としてプラズマ科学の農業への応用、水稻栽培における研究例について紹介していただいた。プラズマ農業が化学肥料や農薬への依存を低減する革新的な技術であること、また海外との連携が期待され、すでに東南アジアとの共同取り組みが始まっていることについて説明があると、研修員たちは高い関心を示していた。次年度以降も、異分野連携、多分野協力に関するテーマを提供し、活発なディスカッションの展開と発展を促せるよう、工夫を重ねていきたい。

表1 アフリカ地域稲作振興のための中核的農学研究者の育成コア研修プログラム（2024年度）

日付	活動内容	担当・講師	場所
6/28	開講式、コース概要説明 インセプションレポート発表会、総合討論	名古屋大学、JICA	JICA 中部 他
7/1	<講義> CARD 事業、人材育成プログラム（Agri-Net 等）、 日本の国際農林水産研究行政 日本の稲作の発展と稲作技術および政策 農学国際教育協力のネットワーキング	浅沼修一（名古屋大名誉教授） 浅沼修一（名古屋大名誉教授） 江原宏（名古屋大）	JICA 中部 JICA 中部
7/2	<講義> アジアの稲作とアフリカの稲作 1 アジアの稲作とアフリカの稲作 2 の形態と生理 1	坂上潤一（鹿児島大学） 坂上潤一（鹿児島大学） 仲田麻奈（名古屋大）	JICA 中部 JICA 中部
7/3	<現地研修> 愛知県農業総合試験場 作物研究部水田利用研究室	江原宏（名古屋大学）	安城市
7/4	<講義> イネの病害 1 イネの病害 2 品種育成 1 品種育成 2	荒川征夫（名城大学） 荒川征夫（名城大学） 土井一行（名古屋大学） 土井一行（名古屋大学）	JICA 中部 JICA 中部
7/5	<講義> イネの形態と生理 2 土壌肥料 イネの栄養	江原宏（名古屋大学） 近藤始彦（名古屋大学） 近藤始彦（名古屋大学）	JICA 中部 JICA 中部
7/8	<講義> イネの形態と生理 3 水田の雑草 1 水田の雑草 2	仲田麻奈（名古屋大学） 内野彰（農研機構） 内野彰（農研機構）	JICA 中部 JICA 中部
7/9	<講義> イネの病害 1 イネの病害 2 品種育成 1 品種育成 2	伊藤香純（名古屋大学） 足達太郎（東京農業大学） 足達太郎（東京農業大学）	JICA 中部 JICA 中部
7/10	<講義> Sawah Technology 1 Sawah Technology 2 <討議> Rice Seminar 1	若月利之（島根大学名誉教授） 若月利之（島根大学名誉教授） 江原宏（名古屋大学）	JICA 中部 JICA 中部
7/11	<現地研修> 四谷千枚田（愛知県新城市）	江原宏（名古屋大学）	新城市
7/12	<討議> Rice Seminar 2 <講義> 統計解析 1 統計解析 2	江原宏（名古屋大学） 桂圭佑（京都大学） 桂圭佑（京都大学）	JICA 中部 JICA 中部
7/17 ~ 8/6	<個別研修> ・講義、実習、視察 ・リサーチプラン作成	参加大学	参加大学
8/8	<討議> 研修計画発表会 研究計画発表会	名古屋大学、JICA	JICA 中部 他
8/9	評議会、閉講式	名古屋大学、JICA	JICA 中部 他

個別研修では、研修員の専門性に従ってマッチングを行った JISNAS 会員大学あるいは名古屋大学農学国際教育研究センターの連携機関へ研修員を派遣した。研修員は、それぞれの専門分野に応じたオリジナルの研修メニューを通じて専門性を高めるとともに、学んだ内容を踏まえながら、受入教員の指導やアドバイスを受けつつ、帰国後の実施を想定した研究プロジェクトのリサーチプランを作成した。さらに、将来的に学位取得を希望する研修員は、受入教員から博士後期課程への入学に向けた具体的なアドバイスを受ける機会も得た。

本研修の実施期間中、研修員同士の交流や日本人研究者との連携強化の機会として大きな効果を發揮し、研修員の研究力向上やキャリアアップの支援、アフリカ諸国間の研究交流の促進、さらには日アフリカ諸国の共同研究の推進や SDGs への貢献につながることが期待される。また、これまでの研修参加者にも対象を広げ、情報交流の場として活用できるよう、各国の JICA 事務所とも相談しながら、さらなる発展を図っていきたい。

ところで、毎年、研修員に対して JISNAS が編集して名古屋大学農学国際教育研究センターが発行する「農学国際協力」誌 (Journal of International Cooperation

for Agricultural Development) への投稿を奨めているが、今後も掲載につながるようエンカレッジしていきたい。本オープンアクセスジャーナルは、科学技術振興機構 (JST) の J-Stage を通じて公開されており、読者数も増加している。そのため、今後も研修参加者による積極的な投稿を促していきたいと考えている。

本年度もコア研修の講義をご担当いただいた講師の皆様、愛知県農業総合試験場の長久手本場および安城農業技術センター、鞍掛山麓千枚田保存会の皆様、そして研修運営にご支援をいただいた JICA 中部センターの関係者の皆様に、心より深く感謝申し上げます。

- 1) CARD : Coalition for African Rice Development (アフリカ稲作振興のための共同体)。サブサハラ・アフリカのコメの生産量を 10 年間で倍増 (1,400 万トンから 2,800 万トン) することを目標に、2008 年の TICAD²⁾ IV で JICA が国際 NGO の AGRA³⁾ と共同で立ち上げた国際イニシアティブ。フェーズ 1 (2008 年～2018 年) では 2018 年に倍増目標が達成された。フェーズ 1 参加国：ベナン、ブルキナファソ、カメルーン、中央アフリカ共和国、コンゴ民主共和国、コートジボワール、エチオピア、ガンビア、ガーナ、ギニア、ケニア、リベリア、



図 1 愛知県農業総合試験場の見学

マダガスカル、マリ、モザンビーク、ナイジェリア、ルワンダ、セネガル、シエラレオネ、タンザニア、トーゴ、ウガンダ、ザンビア。さらに、人口増加やコメ食の広がりを受けてコメ需要が増え続いている状況を踏まえ、2019年に横浜で開催されたTICAD7で、「2030年までにさらなるコメ生産量の倍増（2800万トンから5600万トン）」を目標としてたフェーズ2（2019年～2030年）が発足。CARD フェーズ2では対象国を拡大し、各国の国産米の競争力強化や民間セクターとの更なる連携を進めるべく、RICE⁴⁾ アプローチを通して倍増に至る道筋を重視している（<https://www.jica.go.jp/activities/issues/agricul/approach/card.html>）。フェーズ2から加わった国：アンゴラ、マラウイ、スーダン、ブルンジ、チャド、ガボン、ギニアビサウ、ニジェー

ル、コンゴ共和国。

- 2) TICAD : Tokyo International Conference on African Development (アフリカ開発会議)。1993年以降、日本政府が主導し、国連、国連開発計画(UNDP)、世界銀行及びアフリカ連合委員会(AUC)と共同で開催している。
- 3) AGRA : Alliance for a Green Revolution in Africa (アフリカ緑の革命のための同盟)。
- 4) RICE : Resilience, Industrialization, Competitiveness, Empowerment. CARD フェーズ2で採用された取り組み。気候変動・人口増に対応した生産安定化や、民間セクターと協調した現地における産業形成、輸入米に対抗できる自国産米の品質向上、農家の生計・生活向上のための農業経営体系の構築に取り組む。